

31996D0641

L 292/31

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

15.11.1996

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 28 октомври 1996 година

относно сключването на споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Арабска република Египет за адаптиране на режима на внос в Общността на портокали с произход и идващи от Египет

(96/641/ЕО)

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

РЕШИ:

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 113 от него, във връзка с член 228, параграф 2, първо изречение от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че режимът на внос на портокали беше променен в рамките на многостранните търговски преговори от Уругвайския кръг;

като има предвид, че новият режим може да има отрицателен ефект върху традиционния внос в Общността от Египет;

като има предвид, че член 22 от Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет ⁽¹⁾ предвижда, в случай на промяна на съществуващите правила, Общността да може да промени определения от споразумението режим за въпросните продукти;

като има предвид, че Общността е постигнала съгласие с Арабска република Египет, че в очакване на сключването на ново евро-средиземноморско споразумение въпросният режим ще бъде приспособен на основата на споразумение под формата на размяна на писма;

като има предвид, че понастоящем следва да се одобри последното споразумение,

Член 1

Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и Арабска република Египет за адаптиране на режима на внос в Общността на портокали, произхождащи и идващи от Египет, е одобрено от името на Общността.

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

На председателя на Съвета се възлага да определи лице, упълномощено да подпише споразумението с цел обвързване на Общността ⁽²⁾.

Член 3

При необходимост Комисията приема подробни правила за приложение на Споразумението според процедурата, предвидена в член 33 от Регламент (ЕИО) № 1035/72 ⁽³⁾.

Съставено в Люксембург на 28 октомври 1996 година.

За Съвета

Председател

D. SPRING

⁽¹⁾ ОВ L 266, 27.9.1978 г., стр. 1.

⁽²⁾ Датата на влизане в сила на Споразумението ще бъде публикувана в Официален вестник на Европейските общности от Генералния секретариат на Съвета.

⁽³⁾ Регламент (ЕИО) № 1035/72 на Съвета от 18 май 1972 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци (ОВ L 118, 20.5.1972 г., стр. 1). Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1363/95 на Комисията (ОВ L 132, 16.6.1995 г., стр. 8).